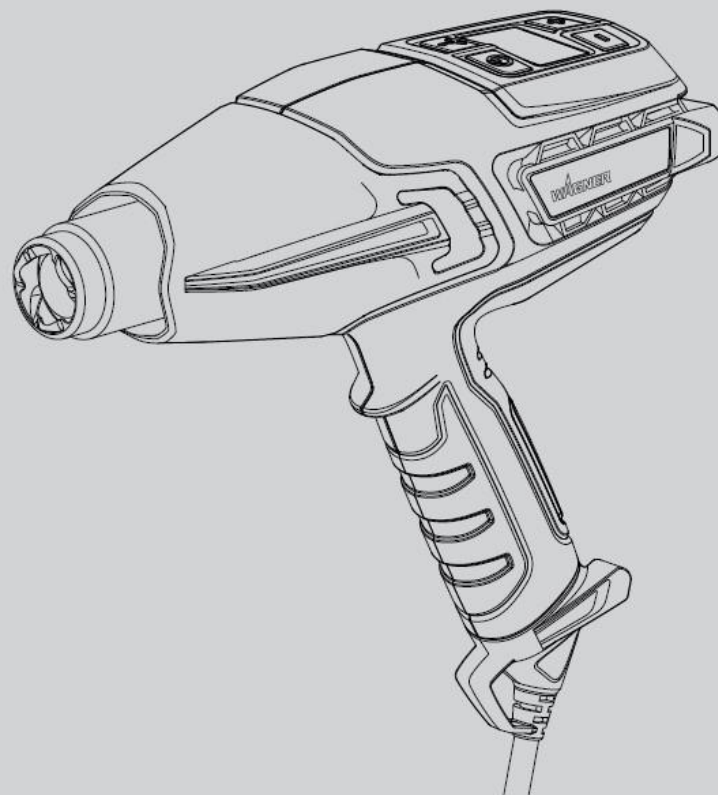


WAGNER


**FURNO HEAT GUN
F700 · F750 ELECTRONIC LCD
HOT AIR MULTI PURPOSE TOOL
OWNER'S MANUAL**

GB DE FR NL IT ES PT DK SE NO



**ТЕРМОФЕН FURNO
F700 · F750 ELECTRONIC LCD
БАГАТОФУНКЦІОНАЛЬНИЙ ІНСТРУМЕНТ ГАРЯЧОГО ПОВІТРЯ
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

wagner-ukraine.com.ua

UA — Українська	3–12
 Контактна інформація / сервіс	112

ЗАГАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Уважно прочитайте всю інформацію з безпеки, інструкції, ілюстрації та технічні дані, що надаються разом із цим електроінструментом. Недотримання наведених нижче інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм. Зберігайте всі інструкції та застереження для подальшого використання. Термін «електроінструмент», що використовується в цій інформації з безпеки, стосується як мережевих електроінструментів (із кабелем живлення), так і акумуляторних електроінструментів (без кабелю живлення). Цей термофен створює надзвичайно високі температури (до 630 °C). Його необхідно використовувати з особливою обережністю, щоб запобігти займанню горючих матеріалів. Будьте особливо обережні під час роботи поблизу легкозаймистих матеріалів. За можливості приберіть їх із робочої зони. Завжди тримайте поруч відро з водою або вогнегасник з міркувань безпеки. Постійно переміщуйте термофен під час роботи. Не зупиняйтесь і не затримуйтесь в одному місці. Не перекривайте вентиляційні отвори. Під час роботи дотримуйтесь відстані не менше 5 см між соплом і поверхнею, щоб уникнути перегріву пристрою. Перегрітий пристрій ремонту не підлягає. Не використовуйте пристрій у вибухонебезпечному середовищі. Пам'ятайте, що тепло може передаватися горючим матеріалам, які знаходяться поза вашим полем зору. Завжди встановлюйте пристрій на підставку та дайте йому повністю охолонути перед зберіганням. Ніколи не торкайтесь сопла, поки воно гаряче. Не залишайте пристрій без нагляду, коли він увімкнений.

Пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями чи без належного досвіду та знань лише під наглядом або за умови отримання інструкцій щодо безпечного використання та усвідомлення можливих ризиків. Дітям заборонено гратися з пристроєм. Чищення та обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду. Термофен і фарба стають дуже гарячими. Під час роботи використовуйте захисні рукавиці та захисні окуляри, щоб уникнути опіків. Не спрямовуйте потік гарячого повітря на людей або тварин. Не використовуйте термофен як фен для волосся.

УВАГА!

Під час нагрівання фарби можуть утворюватися шкідливі гази та випари. Завжди використовуйте відповідний захист органів дихання та забезпечуйте належну вентиляцію робочого простору. Старі шари фарби можуть містити свинець. Фарбу, що містить свинець, заборонено видаляти за допомогою термофена. У разі сумнівів зверніться до фахівця для перевірки фарби. Перед кожним використанням перевіряйте електроінструмент, кабель і вилку. Не використовуйте пристрій, якщо він пошкоджений. Не відкривайте електроінструмент самостійно — ремонт повинен виконуватися лише кваліфікованими спеціалістами з використанням оригінальних запасних частин. Не використовуйте кабель живлення не за призначенням — для перенесення, підвішування інструмента або витягування вилки з розетки. Тримайте кабель подалі від джерел тепла, мастил, гострих країв і рухомих частин.

- Тримайте кабель живлення подалі від джерел тепла, мастил, гострих країв і рухомих частин. Пошкоджені або заплутані кабелі підвищують ризик ураження електричним струмом.
- Захищайте електроінструменти від дощу та вологи. Потрапляння води всередину інструмента збільшує ризик ураження електричним струмом.
- Якщо електроінструмент необхідно використовувати у вологому середовищі, застосовуйте пристрій захисного вимкнення (ПЗВ / RCD). Використання автоматичного вимикача диференційного струму зменшує ризик ураження електричним струмом.
- Використовуйте лише придатні та повністю справні подовжувачі. Для загального використання мінімально необхідний гармонізований гумовий кабель **H05RR-F 3 × 1,0 мм²**.
- Завжди від'єднуйте термофен від електромережі, коли він не використовується.
- Зберігайте термофен у сухому місці, недоступному для дітей.
- Підтримуйте робоче місце чистим і добре освітленим.
- Не тягніться надмірно, особливо під час роботи на драбинах.
- Ніколи не використовуйте термофен для розморожування замерзлих труб, розташованих усередині стін або поблизу горючих матеріалів.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ

(лише для Великої Британії)

Цей термофен постачається з кабелем живлення із запобіжником.

Запобіжник розміщений у тримачі в основі вилки. Перед використанням уважно прочитайте наведені нижче інструкції з безпеки:

1. Якщо кабель живлення пошкоджений, замініть його на новий, щоб уникнути небезпеки. Для заміни зверніться до служби підтримки клієнтів Wagner.
2. **НІКОЛИ** за жодних обставин не використовуйте термофен або кабель живлення без встановленої кришки запобіжника. Це невелика кришка, закріплена в основі вилки для фіксації запобіжника.

3. У разі втрати кришки запобіжника зверніться до продавця електрообладнання або зателефонуйте на нашу гарячу лінію для отримання заміни.
4. Запасний запобіжник повинен мати номінал **13 А** та бути виготовлений і сертифікований відповідно до стандарту **BS1362**.
5. **У РАЗІ БУДЬ-ЯКИХ СУМНІВІВ ЗВЕРТАЙТЕСЯ ДО КВАЛІФІКОВАНОГО ЕЛЕКТРИКА.**

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ

(країни, крім Великої Британії)

Термофен постачається з кабелем живлення. Якщо кабель пошкоджений, замініть його на новий, щоб уникнути небезпеки. Для отримання замінного кабелю зверніться до служби підтримки клієнтів Wagner.

У РАЗІ БУДЬ-ЯКИХ СУМНІВІВ ЗВЕРТАЙТЕСЯ ДО КВАЛІФІКОВАНОГО ЕЛЕКТРИКА.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Використовуйте подовжувач, сумісний із вилкою виробу, та переконайтеся, що він у справному стані. Під час використання подовжувача переконайтеся, що він здатний витримати струм, який споживає пристрій. Подовжувач недостатнього перерізу спричиняє падіння напруги, втрату потужності та перегрів.

Для загального використання мінімально необхідний гармонізований гумовий кабель **H05RR-F 3 × 1,0 мм²**.

Використання термофена

Загальний опис

Цей термофен є якісним електроінструментом. Як і будь-який електроінструмент, він може бути небезпечним у разі неправильного використання. Уважно прочитайте наведені нижче інструкції та дотримуйтесь усіх заходів безпеки.

Відповідальність за правильне використання термофена несе власник пристрою.

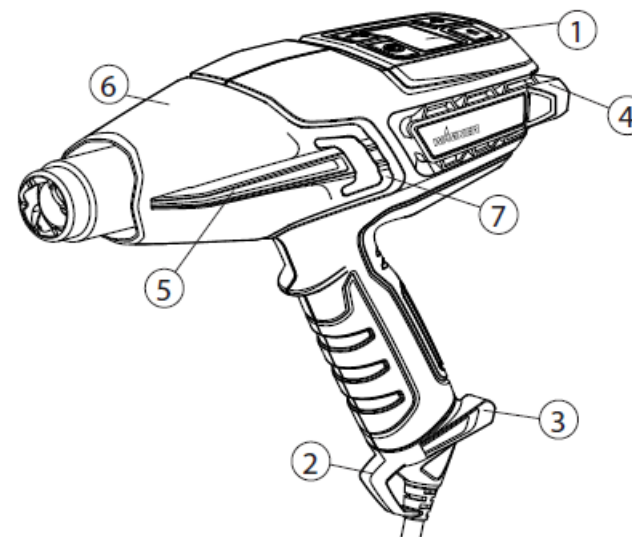
Технічні характеристики

Параметр	Значення
Корпус	Інженерні полімери з підвищеною ударостійкістю, корозійною та термостійкістю
Макс. споживана потужність	2000 Вт
Напруга	220–240 В ~, 50–60 Гц
Подвійна ізоляція	<input type="checkbox"/>
Температура нагріву	приблизно 60 °С – 630 °С
Вага	0,9 кг

Елементи керування та конструкції (рис. 1)

1. Панель керування — регулювання температури та швидкості вентилятора
2. Гачок для підвішування
3. Кабель живлення з вбудованими стабілізаторами
4. Задні стабілізуючі ребра (для вертикального встановлення)
5. Бічні упори для запобігання контакту сопла з поверхнею
6. Теплозахисний кожух сопла (кожух ствола)

Рис. 1



Зняття кожуха сопла

Кожух сопла можна зняти для роботи у важкодоступних місцях.

⚠ БУДЬТЕ ОБЕРЕЖНІ З СОПЛОМ! Під час роботи без кожуха значно зростає ризик опіків.

Щоб зняти кожух, використовуйте невелику плоску викрутку та підніміть фіксатор (рис. 1, поз. 7) над виступом.

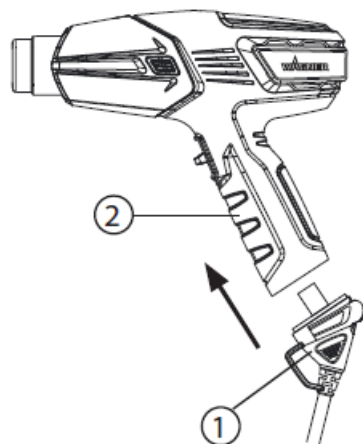
Під'єднання кабелю живлення

Кабель живлення (рис. 2, поз. 1) постачається від'єднаним від термофена (рис. 2, поз. 2).

Щоб під'єднати кабель, сумістіть штекер із роз'ємом на рукоятці термофена та **щільно натисніть**, доки не почуєте клацання.

Під час звичайної експлуатації **знімати кабель не потрібно**.

Рис. 2



Сенсорна панель керування

Термофен забезпечує **широкий діапазон температур**, який можна вибрати залежно від типу робіт. Усі налаштування виконуються за допомогою **панелі керування**.

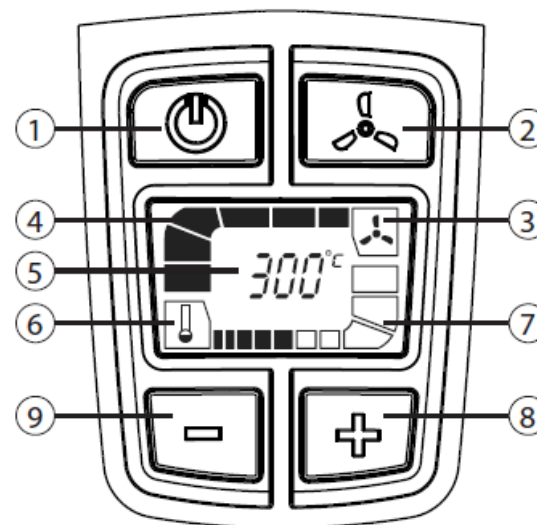
Опис елементів панелі (рис. 3)

1. **Кнопка живлення** — вмикає та вимикає термофен або переводить його в режим охолодження
2. **Перемикач режимів** — встановлює швидкість повітряного потоку
3. **Індикатор повітряного потоку**
4. **Шкала повітряного потоку** — заповнюється справа наліво
5. **Текстово-цифровий дисплей**
6. **Іконка температури**
7. **Індикатор температури** — заповнюється зліва направо

8. **Кнопка збільшення температури (+)**

9. **Кнопка зменшення температури (-)**

Рис. 3



На екрані за замовчуванням відображається стартове налаштування: **300 °C** за **максимальної швидкості вентилятора**.

Режим охолодження (рис. 4)

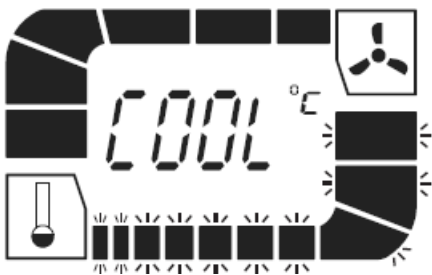
Під час роботи термофена **один раз натисніть кнопку живлення**, щоб увійти в **режим охолодження**.

Після активації режиму охолодження термофен працюватиме **3 хвилини** з **максимальним повітряним потоком**.

У цей період **усі температурні сегменти блиматимуть і поступово зменшуватимуться**, що вказує на процес охолодження.

Щоб **примусово вийти з режиму охолодження**, натисніть і утримуйте кнопку живлення **2–3 секунди**.

Рис. 4



Початок роботи (Start Up)

⚠ Завжди перед використанням термофена уважно прочитайте інформацію з безпеки, наведену в цьому посібнику.

1. Під'єднайте термофен до стандартної електричної розетки.
2. Увімкніть термофен, натиснувши кнопку живлення на панелі керування (рис. 3, поз. 1). Після ввімкнення пристрій **автоматично встановлює стандартну температуру 300 °C.**
3. За допомогою кнопок «+» та «-» (рис. 3, поз. 8 і 9) відрегулюйте температуру. **Кожне натискання змінює температуру на 10 °C.**

⚠ ВАЖЛИВО!

Якщо вентилятор термофена не запускається одразу після натискання кнопки живлення, **негайно вимкніть пристрій.** Якщо нагрівальний елемент не охолоджується вентилятором, він може вийти з ладу.

Примітка

Під час першого ввімкнення можливе утворення диму через згорання виробничих мастил. Дим повинен зникнути невдовзі після першого запуску.

4. Під час **підвищення температури** індикаторні сегменти блимають, сигналізуючи, що пристрій набирає температуру. Коли задана вища температура досягнута, сегменти **світяться постійно.**
5. Під час **зниження температури** індикаторні сегменти блимають, вказуючи, що термофен усе ще має високу температуру. Коли досягнуто нижчу температуру, сегменти **гаснуть.**

6. Під час перерв у роботі або після завершення проекту натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути **режим охолодження.**
7. Встановіть термофен у **вертикальне положення.** Пристрій **автоматично вимкнеться через 3 хвилини.**
8. Щоб **скасувати режим охолодження**, натисніть і утримуйте кнопку живлення **2–3 секунди.** Термофен негайно вимкнеться.

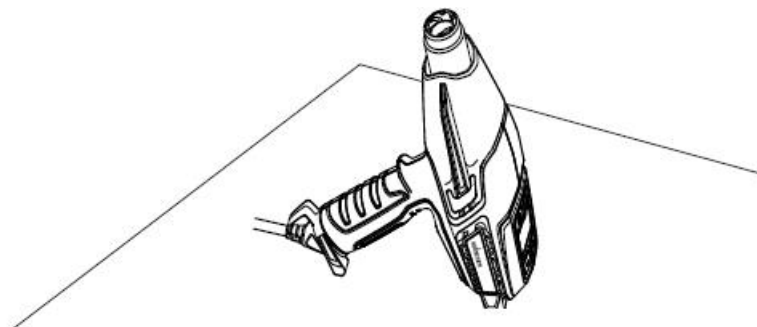
⚠ ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ РЕЖИМУ ОХОЛОДЖЕННЯ СОПЛО ТЕРМОФЕНА ЗАЛИШАЄТЬСЯ ГАРЯЧИМ.

Робота без використання рук (рис. 5)

Термофен оснащений **вбудованою підставкою** (рис. 1, поз. 4) для роботи на верстаку та для охолодження.

Альтернативно, **футляр для перенесення термофена** (рис. 6) спеціально розроблений для надійного встановлення пристрою у **вертикальному положенні** під час роботи на нерівних поверхнях.

Рис. 5



Кейс AngleLoc для перенесення

(лише для F750)

Кейс для перенесення термофена з системою **AngleLoc** спеціально розроблений для надійного встановлення термофена у **вертикальному положенні** під час роботи на **нерівних поверхнях**.

Кріплення AngleLoc (рис. 6a і 6b)

(лише для F750)

а: Вставте задню частину термофена так, щоб задні стабілізуючі ребра розташувалися **під виступами** на бокових стінках посадкового гнізда у верхній частині кейса.

б: Потім посуňte термофен уперед, щоб він **природно зафіксувався** під кутом **135°**. Після цього термофен буде надійно закріплений для використання у вертикальному положенні.

Рис. 6a

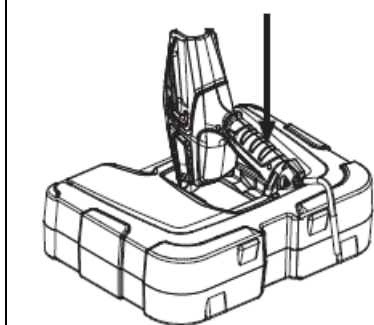
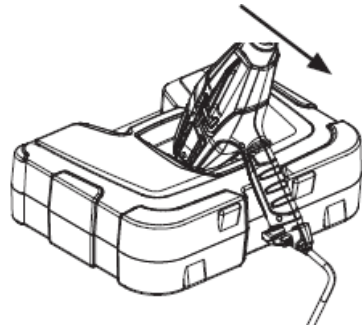


Рис. 6b



Застосування термофена

Термофен є одним із **найбільш універсальних інструментів**, які можуть бути у вашому розпорядженні. Його можна використовувати для широкого спектра робіт — від великих **DIY-проектів** до дрібних робіт з **декору та рукоділля (Art & Crafts)**.

Рекомендовані режими використання

Застосування	Температура	Насадка
DIY		
Зняття фарби	ВИСОКА	Концентратор або широка
Ремонт стін	НИЗЬКА	Відкрите сопло (без насадки)
Сушіння фарби	НИЗЬКА	Відкрите сопло (без насадки)
Розм'якшення клею для зняття підлогової плитки	НИЗЬКА	Широкий концентратор
Гнуття пластику, плексигласу, форміки	НИЗЬКА / ВИСОКА	Відбивна насадка
Зняття форміки та лінолеуму	НИЗЬКА	Широкий концентратор
Розм'якшення фарби, герметиків і шпаклівки для полегшеного видалення	ВИСОКА	Концентратор або широкий концентратор
Видалення лаку	НИЗЬКА–СЕРЕДНЯ	Широкий концентратор
Термоусадка пластикової плівки для пакування або гідроізоляції	НИЗЬКА	Широкий концентратор
Невеликі роботи (включно з ремонтом)		
Послаблення заіржавілих гайок, болтів і кріплень	ВИСОКА	Відкрите сопло / Концентратор
Випалювання бур'янів	ВИСОКА	Концентратор
Видалення клею	НИЗЬКА	Відкрите сопло (без насадки)
Нанесення воску на лижі / сноуборд	НИЗЬКА	Широкий концентратор
Розморожування труб і замків	НИЗЬКА	Відбивна насадка
Розпалювання гриля	ВИСОКА	Концентратор / насадка для BBQ

Рекомендовані режими використання (продовження)

Застосування	Температура	Насадка
Термоусадочна трубка / з'єднувачі	НИЗЬКА–СЕРЕДНЯ	Відбивна насадка
Розморожування холодильника / морозильної камери	НИЗЬКА	Відкрите сопло (без насадки)
Art & Crafts (декор і рукоділля)		
Виготовлення свічок	НИЗЬКА	Відкрите сопло (без насадки)
Виготовлення мила	НИЗЬКА	Відкрите сопло (без насадки)
Термоусадка пакувальної плівки (подарунки)	НИЗЬКА	Відкрите сопло (без насадки)
Формування піноматеріалу	НИЗЬКА	Відкрите сопло (без насадки)
Декорування печива	НИЗЬКА / ВИСОКА	Відкрите сопло (без насадки)
Automotive (автомобільні роботи)		
Видалення наклейок, емблем і деколей	НИЗЬКА	Відкрите сопло (без насадки)
Усунення вм'ятин	ВИСОКА	Відкрите сопло (без насадки)
Зняття фарби	ВИСОКА	Концентратор або широка насадка
Нанесення та зняття тонувальної плівки з вікон	НИЗЬКА	Відкрите сопло (без насадки)
Відновлення бамперів	ВИСОКА	Відкрите сопло (без насадки)

Electronics (електроніка)		
Ремонт електроніки	НИЗЬКА	Концентратор

Зняття фарби

⚠ Завжди захищайте скло під час роботи поблизу вікон.

Не використовуйте термофен на поверхнях, які можуть бути пошкоджені високою температурою, таких як вінілові панелі, вініловий сайдинг або вінілові віконні рами.

Під час зняття фарби з віконних рам термофен розм'якшує шпаклівку.

Будьте обережні, щоб не пошкодити шпаклівку скребком. Після охолодження шпаклівка знову твердне.

Не використовуйте термофен на ізоляційному ламінованому склі (наприклад, **Thermopane**). Розширення скла під дією тепла може пошкодити крайове ущільнення.

⚠ НЕ торкайтеся сопла або будь-яких інших інструментів, що використовуються під час роботи. Вони стають надзвичайно гарячими та можуть спричинити серйозні опіки. Для захисту рук від гарячих частинок і подряпин використовуйте захисні рукавиці.

Термофен нагріває поверхню та спричиняє **розм'якшення фарби**, після чого її можна легко зіскребти, не пошкоджуючи основу. Деякі фарби можуть розм'якшуватися без утворення пухирів; інші стають гумоподібними, а деякі потребують **вищої температури**.

Під час роботи з кількома шарами фарби для пришвидшення процесу зіскребання слід **ретельно прогріти поверхню до основи (деревини)** — тоді всі шари можна зняти одночасно.

Для дуже дрібних і складних поверхонь найкраще підходить **м'яка дротяна щітка**.

Мінеральні фарби та покриття, зокрема цементні фарби або порцелянові покриття, **не розм'якшуються під дією тепла**, тому термофен **не придатний** для їх видалення.

Найкращий спосіб видалення фарби

і На ефективність нагріву впливають багато чинників, зокрема матеріал, що нагрівається, температура навколишнього середовища, відстань від термофена до поверхні та техніка нагрівання.

З цієї причини компанія **Wagner** надала температурні рекомендації для певних застосувань. **Завжди починайте роботу з найнижчої температури в діапазоні**, а потім поступово підвищуйте її до досягнення оптимального результату.

Під час нагрівання **постійно переміщуйте термофен** і тримайте його **на відстані щонайменше 5 см** від поверхні.

Переміщуйте термофен **повільно та рівномірно вперед під кутом** до поверхні, спрямовуючи сопло в напрямку руху. Це дозволяє безпечно зішкрябати фарбу **поза потоком гарячого повітря** та зберігає скребок і поверхню прохолоднішими.

Послідовність дії тепла:

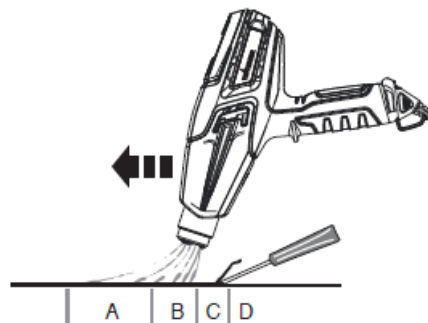
A. Тепле повітря попередньо нагріває поверхню.

B. Фарба розм'якшується під дією гарячого повітря.

A + B. Глибоке проникнення тепла по всій площі.

C. Фарбу можна легко зішкрябати, щойно вона розм'якшиться та термофен переміщується вперед.

D. Очищеній поверхні дають охолонути.



і Завжди встановлюйте термофен у вертикальне положення після вимкнення, як під час короткої перерви, так і для зберігання.

Уникайте класти пристрій на бік після вимкнення — тепло залишатиметься всередині, і охолодження триватиме довше.

Зберігайте термофен **лише після повного охолодження сопла**.

Очищення та технічне обслуговування

Підтримуйте повітрязабірні отвори корпусу чистими та без перешкод.

Періодично очищайте їх **м'якою сухою щіткою**.

Для очищення термофена використовуйте **лише м'яке мило та злегка вологу ганчірку**. Багато побутових мийних засобів містять хімічні речовини, які можуть серйозно пошкодити корпус.

✗ Не використовуйте бензин, скипидар, лакорозчинники, розчинники фарб, засоби для сухого чищення або подібні продукти.

⚠ НІКОЛИ не допускайте потрапляння рідини всередину інструмента та не занурюйте жодну його частину в рідину.

З часом сопло може темніти через високі температури. Це **нормальне явище**, яке не впливає на роботу або строк служби пристрою.

Зберігання

Перед зберіганням дайте соплу термофена **охолонути до кімнатної температури**.

Акcesуари

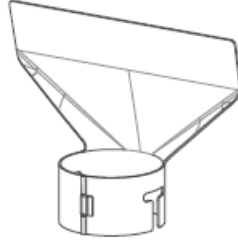
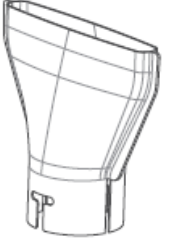
Установлення додаткових акcesуарів на термофен

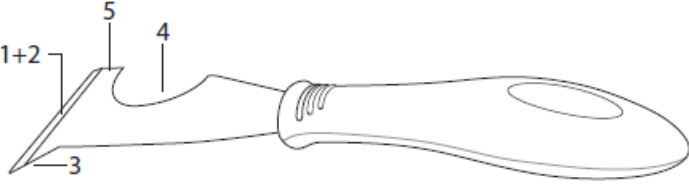

1. Встановіть термофен вертикально на рівну поверхню та зачекайте, поки сопло охолоне.
2. Надягніть акcesуар на сопло термофена та **щільно натисніть рукою**, доки він не зафіксується.

Зняття додаткового аксесуара з термофена

1. Встановіть термофен у **вертикальне положення** на рівну поверхню та зачекайте, поки **сопло повністю охолоне**.
2. Зніміть аксесуар, **стягнувши його із сопла**.

Аксесуари

Найменування		Опис	Найменування		Опис
Концентруюча насадка P/N 2366222		Спрямовує концентрований потік гарячого повітря на робочу поверхню. Ідеально підходить для зняття фарби у важкодоступних місцях: кутах, щілинах, молдингах, декоративних елементах та архітравах.	Захисна насадка для скла P/N 2366224		Відхиляє тепловий потік від скла та інших крихких ділянок. Ідеальна для віконних підвіконь, країв, рам і плінтусів.
Широка концентруюча насадка P/N 2366223		Формує довгий, вузький тепловий потік. Ідеальна для зняття фарби або лаку з великих плоских поверхнь, таких як плінтуси, двері, сходи тощо. Рекомендується використовувати разом із плоским скребком.	Відбивна насадка P/N 2366225		Рівномірно розподіляє тепло навколо всієї робочої зони. Ідеальна для розморожування труб, пайки труб, гнуття пластику або термоусадки електроізоляційних трубок.

	Найменування Деталізований скребок 5-в-1 P/N 2366227	Опис Цей інструмент має 5 функцій : 1. лезо — для зіскрібання фарби; 2. лезо — для нанесення та розрівнювання шпаклівки; 3. гострий наконечник — для видалення шпаклівки/герметика з відкритих тріщин; 4. вигнута частина — для очищення валиків; 5. плоска сторона — для відкривання банок з фарбою.
	Найменування Кейс для перенесення P/N 2366226	Кейс для термофена з системою AngleLoc спеціально розроблений для надійного встановлення термофена у вертикальному положенні під час роботи на нерівних поверхнях .

Гарантія 1 рік на цей DIY-продукт WAGNER

Гарантія передбачає **безкоштовний ремонт дефектів**, що виникли внаслідок використання непридатних матеріалів під час виробництва виробу або помилок складання, а також **безкоштовну заміну несправних компонентів**. Інших гарантійних виключень не передбачено.

Права покупця, пов'язані з **законодавчо встановленою відповідальністю за дефекти**, не обмежуються цією гарантією.

Гарантія разом із законними гарантійними правами втрачає чинність, якщо пристрій було відкрито особами, **не уповноваженими сервісною службою WAGNER**.

Детальні умови гарантії можна отримати за запитом у наших **авторизованих партнерів WAGNER** (див. вебсайт або інструкцію з експлуатації), а також у текстовому форматі на нашому вебсайті:

<https://go.wagner-group.com/hf-warranty-conditions>

Інформація щодо утилізації відпрацьованого електричного та електронного обладнання (WEEE)

Пристрій, усі аксесуари та пакувальні матеріали повинні **утилізуватися екологічно безпечним способом**.

✗ Не викидайте цей виріб разом із побутовими відходами.

Підтримуйте захист довкілля, здаючи пристрій до **місцевого пункту збору** або отримуючи інформацію у спеціалізованого продавця.

Декларація відповідності ЄС (EU Declaration of Conformity)

Ми заявляємо під нашу виключну відповідальність, що цей продукт відповідає таким директивам ЄС:

- 2014/35/EU
- 2014/30/EU
- 2011/65/EU
- 2012/19/EU

Застосовані гармонізовані стандарти:

- EN 60335-1
- EN 60335-2-45
- EN IEC 55014-1
- EN IEC 55014-2
- EN IEC 61000-3-2
- EN IEC 61000-3-3
- EN 62233

Декларація відповідності ЄС додається до виробу.

За потреби її можна замовити повторно, використовуючи номер замовлення **2389337**.

Декларація відповідності UKCA

Ми заявляємо під нашу виключну відповідальність, що цей продукт відповідає таким нормативним актам Великої Британії:

- Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016
- Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
- The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Застосовані гармонізовані стандарти:

- BS EN 60335-1:2012+A15:2021
- BS EN 60335-2-45:2002+A2:2012
- BS EN IEC 55014-1:2021
- BS EN IEC 55014-2:2021
- BS EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- BS EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- BS EN 62233:2008

Контактна інформація / Представництва

J. WAGNER GMBH

Otto-Lilienthal-Str. 18
88677 Markdorf, Німеччина
T +49 0180-55924637
hotline@wagner-group.com

J. WAGNER FRANCE SARL

Parc Work Center
8 Routes de Bois, Bâtiment C
F-38500 Voiron, Франція
T +33 (0)4 58 09 04 12

ORKLA HOUSE CARE DANMARK

A/S
Stationsvej 13
3550 Slangerup, Данія
T +45 47 33 74 00
F +45 47 33 74 01

ORKLA HOUSE CARE AB

Box 133
564 23 Bankeryd, Швеція
T +46 (0)36 37 63 00
info@anza.se

MAKIMPORT HERRAMIENTAS, S.L.

C/ Mejico nº 6
Pol. El Descubrimiento
28806 Alcalá de Henares (Madrid),
Іспанія
T +34 902 199 021
F +34 918 872 00
F +34 918 83 19 59

E-CORECO SK S.R.O.

Kálovská ulica 8/133
927 01 Šaľa, Словаччина
T +42 194 888 850
F +42 131 370 0077

E-CORECO S.R.O.

Na Roudné 102
301 00 Plzeň, Чехія
T +42 734 792 823
F +42 227 077 364

DVA A/S

Marieundevej 48 C
2730 Herlev, Данія
T +45 70 23 42 39

PUT WAGNER SERVICE

ul. E. Imieli 27
41-605 Świętochłowice, Польща
T +48/32/346 37 00
F +48/32/346 37 13

J. WAGNER AG

Industriestrasse 22
9450 Altstätten, Швейцарія
T +41 71 757 22 11
F +41 71 757 23 23

WAGNER SPRAYTECH AUSTRALIA PTY LTD

8–10 Dansu Court
Hallam, Victoria 3803, Австралія
T +61 3 9587 2000
F +61 3 9580 9120

WAGNER SPA

Via S. Vecchia 109
23868 Valmadrera (LC), Італія
Mobile +39 0341 210100
wagner_it_va@wagner-group.com

ROMIB S.R.L.

str. Poligonului nr. 5–7
400070 Ploiești, județ Prahova,
Румунія
T +40 344 801 240
office@romib.com.ro

UK IMPORTER – WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD

Innovation Centre
Silverstone Park, Silverstone
Northants NN12 8GX, Велика
Британія
T +44 (0) 1327 368410

ORKLA HOUSE CARE NORGE AS

Nedre Skøyen vei 26
PO Box 423, Skøyen
0213 Oslo, Норвегія
T +47 22 54 40 19
kundeservice@orkla.no

Україна

ТОВ «НІМЕЦЬКІ ТЕХНОЛОГІЇ РОЗПИЛЕННЯ»

65035, Україна, м. Одеса, пр. Князя
Володимира Великого, буд. 143, кв.
97
Тел.: +38 066 972 12 95
Email: ntr@wagner.org.ua
<https://wagner-ukraine.com.ua/>
<https://wagner.org.ua/ua/>

**Виробник залишає за собою право
на помилки та внесення змін.**

Артикул: 2369361 E

04/2024 RS

© **J. Wagner GmbH**

